

# 2019-2020 Season Ticket Information

Type of ticket (release period)	Adult	Child	Senior
Extra Early Discount Season Ticket (1st August - 30th September)	¥35,000	¥28,000	¥33,000
Early Discount Season Ticket (1st October - 30th November)	¥40,500	¥32,000	¥37,000
Normal (1st December - 31st January)	¥45,000	¥36,000	¥41,000
Spring Season Ticket (from 1st February)	¥40,000	¥31,000	¥36,000

\*Children refers to elementary school students and under; seniors refer to guests aged 60 and above.

## Operating period

**Planned opening dates: Saturday 14th December 2019 until Sunday 12th April 2020**

\*Access to the slopes is available only from the Chuo Entrance from Saturday 14th December until Friday 20th December 2019, and from Monday 30th March until Sunday 12th April 2020. During those periods access via the Hatsukaishi Entrance and the Kanko Entrance is not available.

**Planned opening times: 8:30am until 5:00pm (night skiing until 8:30pm)**

**Night skiing planned opening period: Saturday 28th December 2019 until Sunday 21st March 2020**

\*Night skiing in the Hatsukaishi Entrance and Kanko Entrance areas is only on Saturdays and other specific days (29th December until 3rd January, 12th January, 23rd February, 20th March)

## How to apply

### ●NEW!! Online (Credit card)

**1** Please follow the procedure from the website



**2** Please follow the form from the website.



An 'Application Confirmation and Exchange Form' will be sent to all applicants. This will need to be redeemed at the delivery location before use.

### ●Postal

Applications will be completed upon receipt and confirmation of the application form, payment, and valid ID photograph (4.5cm x 3.5cm)

#### Bank transfer

After making a bank transfer to the following account, please send the statement (copy OK), application form and ID photograph by registered post

#### Cash (registered mail)

Please send the application form, payment and ID photograph to the following address by registered mail

#### Cash on site

Present the application form, payment and ID photograph to the relevant staff

\*Accepted from 8:00am until 5:00pm on weekdays until 14th December 2019 \* One separate application and payment is required for each applicant

\* Passport style ID photo please - no snapshots, hats or sunglasses \* Extra Early Booking applications are accepted until 30th September. Early Booking applications will be accepted until 30th November.

Postal address	Bank transfer details
Ishiuchi Maruyama Ski Resort Telephone: 025-783-2222 Ishiuchi 1655, Minamiuonuma-shi, Niigata-ken, 949-6372	塩沢信用組合 石打支店(普通)0116681 Shiozawa Shinyo Kumiai / Ishiuchi branch / Account number (Futsu) 0116681 イシウチマルヤマサクドウジギョウキョウドウクミアイ Ishiuchi Maruyama Sakudo Jigyou Kyodo Kumiai

## Delivery method

An 'Application Confirmation and Exchange Form' will be sent to all applicants. This will need to be redeemed at the delivery location before use.

\*Please present valid ID (driver's license, health insurance card, passport, student ID card) to verify your identity

**The exchange period is from December 14, 2019**

### Exchange place

①Chuo Entrance Next to Sunrise Express base station, free Rest Area 2nd Floor

②Hatsukaishi Entrance Ticket Office 2nd Floor office



※19-20シーズンより引換え場所が変更になりましたのでご注意ください。

# Season ticket application form (consent form)

※Please complete the information within the bold lines

## ● Signature of applicant

I agree to the terms, conditions and notes regarding the purchase and usage of season ticket
<u>Applicant name</u> ( _____ )
Parental consent is required if the applicant is a minor
<u>Name of parent/guardian</u> ( _____ )

## ● Applicant information

Name	Gender Male · Female	Date of birth Year/Month/Date (      /      /      ) Age(      )
Address		Telephone number
Mail address		

\* Useful information about the ski resort and offers may be sent to the supplied email address  
\* Apart from police agencies if required, private/personal information is never shared with any third party

## ● Application entry field

Please mark your desired ticket, payment method and delivery location

\*Children refers to elementary school students and under; seniors refer to guests aged 60 and above.

Type of ticket (release period)	Adult	Child	Senior
Extra Early Discount Season Ticket (1st August - 30th September)	<input type="checkbox"/> ¥ 35,000	<input type="checkbox"/> ¥ 28,000	<input type="checkbox"/> ¥ 33,000
Early Discount Season Ticket (1st October - 30th November)	<input type="checkbox"/> ¥ 40,500	<input type="checkbox"/> ¥ 32,000	<input type="checkbox"/> ¥ 37,000
Normal (1st December - 31st January)	<input type="checkbox"/> ¥ 45,000	<input type="checkbox"/> ¥ 36,000	<input type="checkbox"/> ¥ 41,000
Spring Season Ticket (from 1st February)	<input type="checkbox"/> ¥ 40,000	<input type="checkbox"/> ¥ 31,000	<input type="checkbox"/> ¥ 36,000
Method of payment	<input type="checkbox"/> Bank transfer <input type="checkbox"/> Cash (registered mail) <input type="checkbox"/> Cash on site <input type="checkbox"/> Credit card (online)		
Delivery location	<input type="checkbox"/> Chuo Entrance(Next to Sunrise Express base station, free Rest Area 2nd Floor)		
	<input type="checkbox"/> Hatsukaishi Entrance(Ticket Office 2nd Floor office)		

*For office use※事務局記入欄	シーズンNo.	券種	大人 · ジュニア · シニア	金額	引換書
------------------------	---------	----	-----------------	----	-----

## ● Questionnaire

Please answer the following questions in order to help us improve our service

1) How did you find out about Ishiuchi Maruyama

I already knew    Friend    Flyer    SNS    Web advertisement    Magazine    TV    Radio    Newspaper    Other(      )

2) How often have you bought a season ticket for Ishiuchi Maruyama?

This is the first time    This is the first time for a while    I buy one every year

3) Do you ski or board?

Ski    Snowboard    Both

4) When do you usually visit?

Mostly weekends    Mostly weekdays    About (      ) time(s)

5) Why do you choose Ishiuchi Maruyama? (Multiple answers OK)

Courses    Night skiing    Park    Half pipe    Powder snow    Charges    Access/location    Cuisine    Events  
 School & Lessons    Snowland    Accommodation nearby    New lift    New Resort Center    Other (      )

Thank you very much for taking the time to answer the questions

### Dangers inherent in snow sports

Following are dangers inherent in snow sports

- 1) Dangers posed by irregular weather conditions such as snowfall, blizzard, rainfall and dense fog, including whiteout (a condition in which visibility and contrast are reduced by snowy weather)
- 2) Dangers posed by particular land conditions such as cliff, steep slope, ditch and mountain stream
- 3) Dangers posed by snow quality and snow surface conditions, such as icy slope, deep snow, crevasse and avalanche, including a tree well (void around the trunk of a tree enveloped in deep snow) and a tree hole (ground exposed around a tree following snow melting in early spring)
- 4) Dangers posed by natural objects such as a standing tree, a stump, thicket, rocks, exposed ground and waterway
- 5) Dangers posed by collision with artificial objects such as a support pillar of ski lifts, a snow-making facility, signs erected on ski grounds, ropes and mats
- 6) Dangers posed by collision with snowmobiles
- 7) Dangers posed by the use of snow parks
- 8) Dangers posed by excessive speeding by a skier
- 9) Dangers posed by fall of a skier
- 10) Dangers posed by collisions with other skiers
- 11) Health risks due to fatigue, drinking, drug and poor physical conditions
- 12) Dangers posed by the use of inappropriate ski gear
- 13) Dangers posed by other conditions similar to those listed above

### Responsibilities of skiers

#### 1. Skiing

- (1) Skiers must recognize inherent dangers in snow sports and ski while avoiding such dangers.
  - (2) Skiers must always move within the range of their vision and must stop or turn immediately if necessary.
- (Note 3) If skiers ski in the manner as described above, they can prevent most of collisions with other skiers or objects.

#### 2. Riding a ski lift

- (1) People using a ski lift include not only people on the lift but also those who are waiting for the next lift to arrive and people who have just got off the lift.
- (2) People using a ski lift must read a notice board and ride the lift in accordance with the notice. Skiers who feel insecure about riding the lift must report the problem to the person in charge and seek assistance deemed necessary.

#### 3. Observance of rules and instructions shown in signs and others

Skiers must behave in accordance with rules shown in signs and notice boards, instructions issued via a public speaker set up on the skiing ground, notes and warnings shown on the trail map, and instructions issued by patrolling officials.

#### 4. Prohibited acts

Acts listed below are prohibited.

- (1) Skiing outside the course
- (2) Stepping in or skiing on closed courses
- (3) Skiing near standing trees, the support pillars of the lift, snow-making facilities, nets, ropes and mats
- (4) Skiing near other skiers
- (5) Blocking skiing by other skiers
- (6) Moving close to snowcats (ski-trail groomers) and other vehicles moving on snow
- (7) Hampering operations of ski lifts
- (8) Skiing under the influence of alcohol or drugs
- (9) Standing or sitting on a ski trail for a long time
- (10) Engaging in acts similar to those mentioned above

### Important information about using the season ticket

■ Multiple contracts under the same name are not possible. Strictly one per person. ■ This ticket is valid during the opening period of the 2019/2020 season from the date of contract ■ This contract does not guarantee the actual opening period dates and specific operations at the ski resort ■ Resort operations and opening hours may need to be changed, cancelled or closed without prior notice due to snow conditions, bad weather, natural disasters or equipment failures. ■ Refunds are not possible once a ticket has been issued ■ \* Apart from police agencies if required, private/personal information is never shared with any third party ■ Small dogs or cats can be put in a pet carrying bag (within 70 mm in length; 90 mm in length, width, and height total) that can be stored appropriately. If there is no risk of harm or inconvenience to other customers, the pets can be taken on the gondola lift with their owner.

### Requests regarding usage of the season ticket

■ The season ticket can only be used by the applicant and cannot be shared by or sold to other people ■ Misuse of the season ticket is an illegal act ■ The season ticket cannot be reissued. If lost, please notify the resort immediately. ■ Staff will check the ticket at the ski lifts. Please have the ticket visible in an easy-to-check place. You may be asked to remove sunglasses, goggles, masks, etc. to verify identity ■ Please do not under any circumstances enter out-of-bounds areas of the resort. ■ Please be aware of the Code of Conduct and always keep to the rules of the ski resort - we want everyone to enjoy themselves!

### Other notes

■ \* Apart from police agencies if required, private/personal information is never shared with any third party. ■ \* Useful information about the ski resort and offers may be sent to the supplied email address. ■ \* We can only answer questions regarding a particular season ticket application when asked by the applicant themselves.

**The season ticket contract will be cancelled if you do not follow the above precautions, or if you engage in illegal acts or acts that are extremely contrary to the manners of the ski resort. In such cases, a refund will not be available. In addition, we will also not accept applications for the following season.**

Contact information



Ishiuchi Maruyama Ski Resort [www.ishiuchi.or.jp](http://www.ishiuchi.or.jp)

Ishiuchi 1655, Minamiuonuma-shi, Niigata-ken, 949-6372

Telephone: 025-783-2222